

## Congress of Local and Regional Authorities of Europe

1st Session

### Resolution 9 (1994)<sup>1</sup> on regional/spatial planning prospects in the new Europe

The Congress,

bearing in mind the proposals of the Chamber of Regions and after having taken note of the opinion of the Chamber of Local Authorities,

1. Having taken note of the report on "spatial/regional development prospects in the new Europe" presented by Mr Ramos on behalf of the Working Group "Regional/Spatial Planning" ;

2. Considering that in organising and developing man's urban, peri-urban or rural environment, spatial planning helps to shape man's way of life and his community organisation for the future ;

3. Wishing that co-operation between regions be further developed and strengthened at national as at European level in conformity with the principle of subsidiarity ;

4. Invites the Bureau of the Congress

a. to set up a mixed Working Party for the following purposes :

– to study the future prospects for Europe and the contribution spatial planning might make to social, economic and cultural cohesion in Europe ;

– to begin preparations for the organisation of a "pan-European spatial planning Forum", in liaison with the Parliamentary Assembly, the European Conference of Ministers Re-

1. Debated by the Chamber of Regions on 3 June 1994 and adopted by the Standing Committee on behalf of the Congress on 3 June 1994 (see Doc. CPR (1) 2, Part. I Res., draft Resolution presented by Mr A. Ramos).

## Congrès des pouvoirs locaux et régionaux de l'Europe

1<sup>re</sup> Session

### Résolution 9 (1994)<sup>1</sup> relative aux perspectives de l'aménagement du territoire dans la nouvelle Europe

Le Congrès,

saisi de la proposition de la Chambre des régions et après avoir pris note de l'avis de la Chambre des pouvoirs locaux,

1. Ayant pris note du rapport présenté par M. Ramos au nom du Groupe de Travail «Aménagement du Territoire» portant sur «Les perspectives de l'aménagement du territoire dans l'Europe nouvelle»,

2. Estimant que l'aménagement du territoire, en organisant et développant le cadre de vie de l'être humain dans son environnement urbain, péri-urbain ou rural, est une activité déterminant l'avenir des modes de vie et de l'organisation de ses communautés sociales ;

3. Souhaitant qu'en application du principe de subsidiarité la coopération entre les régions soit développée et renforcée tant au niveau national qu'au niveau européen ;

4. Invite le Bureau du Congrès

a. à créer un Groupe de Travail mixte chargé

– d'engager une réflexion sur l'évolution future du territoire européen et la contribution que l'aménagement du territoire pourra apporter à la cohésion sociale, économique et culturelle du continent ;

– d'engager les travaux préparatoires concernant l'organisation d'un «Forum paneuropéen d'aménagement du territoire», en coopération avec l'Assemblée parlementaire,

1. Discussion par la Chambre des Régions le 3 juin 1994 et adoption par la Commission Permanente au nom du Congrès le 3 juin 1994, (voir Doc. CPR (1) 2, Partie I Rés., projet de Résolution présenté par M. A. Ramos).

- 
- |   |   |
|---|---|
| <p>sponsible for Regional Planning (CEMAT) and with the other media and organisations concerned;</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– to study systems of appropriate transport and communication axes linking European cities;</li><li>– to carry out a feasibility study on the setting up of joint working structures at the European level;</li></ul> <p><i>b.</i> to examine means of strengthening the powers of the regions and local authorities within the framework of a national and European regional/spatial planning policy;</p> <p><i>c.</i> to follow closely the work of CEMAT, to analyse its results and to contribute to the 10th ministerial session in 1994.</p> | <p>la Conférence Européenne des Ministres de l'Aménagement du Territoire (CEMAT) et avec les autres milieux et organisations concernés;</p> <ul style="list-style-type: none"><li>– d'étudier les réseaux de transport et de communication appropriés qui assurent les liaisons entre les centres urbains européens;</li><li>– d'élaborer une étude de faisabilité concernant la création, au plan européen, de structures de travail communes;</li></ul> <p><i>b.</i> d'étudier les moyens de renforcer les compétences des régions et des pouvoirs locaux dans le cadre d'une politique nationale et européenne d'aménagement du territoire;</p> <p><i>c.</i> de suivre étroitement les travaux de la CEMAT, d'évaluer ses résultats et de contribuer à la 10<sup>e</sup> session ministérielle 1994.</p> |
|---|---|